

Rahjas Weesib	ar peefuhitishanu
lilumem malja:	elhsjeme:
Bar gabu 2 rbl.	75 lap.
" $\frac{1}{2}$ gabu 1 rbl.	40 lap.
" $\frac{1}{4}$ gabu	90 lap.
Riga fanemot:	
Bar gabu 1 rbl.	75 lap.
" $\frac{1}{2}$ gabu	90 lap.
" $\frac{1}{4}$ gabu	50 lap.
Ar peefuhitishanu	
ahysjeme:	
Bar gabu 3 rbl.	— lap.
" $\frac{1}{2}$ gabu 1 rbl.	60 lap.
" $\frac{1}{4}$ gabu 1 rbl.	— lap.

Mahjas Seeffis.

Politiske un literariske laikrakts

Matijs Weesis isnahk weenreis nedesa, kreshdeenās. — Ar katra numuru isnahk literarisks peelikums un katra mehnesi semkopibas peelikums.

Saturs: Druslas var Latviešu rakstzību un vīnas vebsturi IV. — Jēvīnei vafu īlumi. — No eekcōsemēs: a) Valdības leetas b) Baltijas notīkumi. c) No jātām Kreiņiņas vafem. — No Rīgas — Grahmātu golds. — Waleča vebstūles. — No abrēsemēm. — Tele grammas. — Dāshabi raksti: Ģeogrāfijām hēdinajschana.

Druskas par Latweeschu rakstneezibu un
winas wehsturi.

990 Teodoro

IV

IV.

Garigo dseefmu sah kumi.
Deewa salpojumi ir bijuschi no sen seneem laikeem kō
poti ar dseeboschanu. Bitodi tas nāo domojams ari ve
Latweescheem. Daschas no usglabatām tautas dseefman
ir bijuschas zeesshi faweenotas ar finameem laikeem, a
finameem fwehleem. Wispasitamakas ir Jahnu dseef
mas, kas wehl tagad skaitā nāw pahrredsamas. Weh
tagad tās faweno ar daschadu rihloschanos, kam dasch
weet bijuse dsitaka nosihme, fakarā stahwocha ar peeluhg
tāni deeribam. Sivehleem pahrmainotes fiskutimajā
senakas fwehitu eeraschas. Daschas fwehitu eeraschas
pahrzilajās us zitu laiku: vee Seeinas fwehleent peewe
nojās Bluku fwehitu eeraschas, us Taungada deenu un
wakaru pahrgahja daschas senok pawafari eefahlkamā gade
eeraschas, ar Jahnu eerafham salopojuſchās lailam ar
daschas pawafari swinamu llhdens un Uguns fwehitu
eeraschas. Schai pahrgrosibā ne masums fwehitu eera
schu gahjuſchās bojā. No sawa laiko atraisitas tās sau
deja pamasan sawu pirmatnejo nosihmi. Tāpat ari dseef
mas, zeesshi weenotas ar schim eerafham, aiflithduſchā
taiku no fwehtajām weetam, pamasan atmēta sawu agrak
swinigo rassturu. Tautas pasphas ožis suda schis wini
rassturus. Kristiga tiziba stahjās paganu tizibas weetā
kriftigas dseefmas stahjās tehnu tehwu dseefmu weetā
Senejās tapa par blehnu dseefman, kam preti stahjās
garigās jeb Deewa dseefmas. Meita, mahtei luhdama,
lai mahzot winu dseedit, luhsa ari, lai mahzot tai ween
Deewa dseefmu, ko dwehselei, vee Deewa aifgahjuſchai,
dseedit. Bet ari wehl kriftigās laikos Latweeschi leetoju
ſchi senejās dseefmas senejā nosihme. Websturneels
Teichs (Carländische Kirchengeschichte, 3. daka) stahsta,
la Latweeschi pehz Paula Einborna leezibas wehl tizibas

kas tai par zehloni. Waj tad tikai no greefuma wā
ahdas nobersiechauas meen?

Nebuht ne. Ikkatr̄s fina, kā dauds eewainoju mu aisdīshī ahtri un labi bēs nelahdeent kāvelkleet. Slimības kauno sekū zehlons mellejams fewīshki nepareisā dseedinashanā. La-zeen. Iafitaji mani labati saprastu, luhkofschu wehstu rīsi atstahstīt, kā fasneegts tagadejais eewainoju mu dseedinashanas stahwōlis. Tomehr wišpirnis ihsōs wahrbō pahrtunashu tegadejos eeslatus eewainoju mu un dseedi nashanas finā.

Ge-eedami limmizâ (kur faseen eewainojuunus), redsam ka istaba istihita us to usmanigalo, wijs, kas peedura pee wainas (râkas, trauti, apseenamais materials), cepraelj labi nomasgaas un desinfizets. Slimneeki ar ñmirdoscheem puwescheem eeweetoti sawruhp. Bet ka bija agrali, t marom nonast no seforschâ anralita:

Hôtel Dibu, Parīzē, kahda no wišvezakām slimnīzām Ēiropā, kāpust 100 gadus atpakaļ bija eeriņkota preeksītā 2000 slimneķeem, bet eeweetot tur brihsčam eeweetojā līdz 4800 slimneelus. Wiſus eewainotos, kāpust 200 līdz 300 eweetoja Sm. Petera sahle. Neħki un pagrabuwareja eetit weenigi tikai zaur scho sahli. Operāciju iſtabas (tur grieža un apfēhja eewainojumus) attradās blakus līķi kambarim un bija patumšcha, tā kā tur strahdat newarejot bez apgaismoschanas. Iſtaba netika vehdinata (wentileta) bet to tikai iſtehpinajā ar wiħraku. Slimneelus ar karstumu eewetoja stipri kurinatās iſtabās, lila gultās, beis apfēdza, nāhwa teem kustiees un stipri ween dsirdijs.

ar karfiām tehjām, lai labaki iſſwihstu, laida aſūns, dewo
wemjamās un zaurejamās sahles, — ar weenu wahrdū
ſlumeeleus bresmigi mozijsa. Paſchās wainas apſchlazi
naja ar dochadeem balsameen, medu, olu dſeltenumeem
waj ari ſitinaja ar daschadām falnem, sahlem, pułem
wahritām jan uhđem, gan peenā. Wainā bes tam fa
bahſa karpju, t. i. iſ wezas weſchās iſpluzinatas ſchke

**Medažija un ekspedīzija
atrodas Rīgā,**
**Ernsta Platēs grahamatu-
un bīlschu-drušlatuvā un
burtu-lečuvē pēc Peters-
baņužas.**

Ernsta Plates grāmatu-
un bilschu - druskaivā un
buttu - leetuvē pēc Petera
bašnijas.

Sludinajumi maksē

Apstellejumi us Rabjas
Beek un fludinojumi
suhtami us fchahdu abest:
Въ экспедицію газеты
Малъс Віасисъ, г. Рига.
(Rahj. B. effped. Rigā.)

zil negizk iſpildit. Pieņems ſcho preeſchreakſtu iſlaiba, jaunīvi Rigaſ Zehlaba baſnizas mahzitaji, Nikolaijs Namīns un Johans Ecls bija ap 1530. gadi daſčas dſeeſmas latviſki uſtojuſchi. Sche ir pirmee, kas Latweeſchu valodā dſeeſmas rakſtijuſchi. Kurſeme ſahka pieņeis par Latweeſchu dſeeſmam gaħdat Dobeles mahzitajijs Johans Riwījs. Vēhdigi tſcheri Kurſemes mahzitaji: Micle, Lembods, Reimers un Wegmans lika 1586. g. Gottharda Kettlera dehleem, Fridriku un Wilhelmu preeſchā Latweeſchu „Rokas grahmatinu” (Enchiridion), kura ſewiſchku datu, eefohkumā ihpaschi grahmatu, eenehmia „Newahžu psalmi un garigās dſeeſmas”. Gotthards Kettlers gaħdaja, ka pirmas Latweeſchu grahmatas: Uterā maſo ſatkiſmu, dſeeſmu krabju, ſwehtideenu un ſwehiku ewangeliumus un lektionus un Kristus zeeſchanas un mirſchanas stahſtus (ko kopa nofauza par rolaſ grahmatinu), eespeelu. Tas eespeedu Königſbergā (Karaļauſchds) pirmo 1586., vēhdejās trihs 1587. gādā. Herzogs iſberva 6. marī 1587. gādā ſāwam padomneekam Salamananu Illuninam, lai tas eespeedas Latweeſchu grahmatas til dauds elſemplaros, zil paſs domā, ka ik weenai Kurſemes baſnizai wajadſetu, iſſuh titu un mahzitajeem, mahzitaju paſihgeem un braudſes ko pejeem iſdoliu, lai tee „ihpaschi iſs maſ mahzitus na-

bagu Latweeshu laudis koydami pee tam turas". Sche nu dabujam eepafihies ar pirwajam Latweescheem pasneegtajam „garigam“ dseesmam. Ka winas jau pirms eespeefchanas schur tur leetojo, leekas aifrahdam dseesmu tuwals apsihmeums isnahluuschä dseesmu krahjuma wiers- raktä, lura schis dseesmas dehwé par tahdam, „las Kur- semes un Semigales bañijas Widsemes“) daikä tee d seebatis.“ Ari eespeestas ias nenahs wehl tautai rokä, het likai winas mahzitajeem. Un to mehr sche nuums preelschä varahdiba, kam tautas gara dsihwé tahds fward, ka reti kahdai. Ne tuhlin toutai rokä, het tautai firdi schis dseesmas nahs. Ias top Latweeshu garam pamasm par dahrgalo rotu, par svehtalo mantu. Ar deewbihjigu zeenibu ias zila un leeto; ias asaras iispeestä un asaras schahwé; rasu ias bod gara semei, ta ka ta mirds paschä gruhtakajä deenas karstiumä, it ka seedona svehtiribta.

"Totais nekausa par Widsemi tagadejo Widsemes gubernie ween, bet apmehram wisu to appabalu, sur tagad Kursemes, Widsemes un Igaunijas gubernias.

brites, kuras flimneeki paschi ispluh za un tur-
vat pa soleem, logeem, galdeem un, finams,
heeschi ari na aribdu mahrtiig.

Kahdi panahkumi bija schahdai rihzibai? Sekmes bija loti wahjas; tilai reti kahdureis bija labi panahkumi, bet gan pa leelakai datai slikti: slimneeki weenumehr mozijsas ar karstumu, bes tam teem beeschi ween pefitās rose un ašins sagisteschandas, ar ziteem wahrdeem, slimneekenti pefitās wifas tahdas slimibas, kas tos nereti ween aisiweda us kapeem us muhschigu dusu. Wisbeeschaki tahdas leetas atgadijas leelās slimnizās. Zil sliktis eespaids agrakds laikds bija leelām slimnizam (hospitaleem) schai finā, to waram noprast is Kreewu slavenda kirurga Pirogowa apraksta. Winsch faka, ka kirurgisku gadijumu winam sawā muishchā, Podolijsā, bijis daudz. — Slimneelus winsch eeweetojis apkahrejās semneku mahjinās. Tais pašchās telpās, tur wina slimneeki guleja, mahjas ihpaschneeki wahrija, zepa, mašgaja, tureja sirga un wifas zitas netirās leetas; slimneeki nemainija sawu weschu, kura bija nosmehrejuſees gan ar puvescheem, gan ari ar aſinim. Gaiss buhdinās bija breesmigi sliktis. Apseenumius Pirogows spehja mainit tilai 1—3 reises nedels; tee tāpat breesmigi ūmirdeja, tomehr roses un ašins sagisteschandas winant tur nebija. Turpretim Krimas lāda, Sewastopeles slimnizās (hospitalds) rose un zitas eewainojsuma slimibas oīsmear bija.

Slēkti parahkumi stipri wren nodarbinaja kīurgus, kuri
ženitās atrast labakus dseedinaschanas lihdseltus. Iļgu
laiku ahrsti newareja atrast pareiso zelu. Ils reis tas ari
nenotika, bet mas pamašam. Wispiermis eeweħroja, ta
slimneekiem wajaga labu gaisu, wehlak pažeħlās balsis
pret karpijas leetosħanu leelā daudzumā, tad aistrahdija,
ta pee ċewaino jumieem loti labi der leetot auksumi.

(Turpmaaf beigas.)

S. Gr. Pateljamees par eefuhititeem valsteem, luraus eespehja nodrulasim. Laipni lubigtum, pee gadijuma peenahlt redahzij. **Pasudutshajam dehlam = Eelsch-Kreewijs.** Ne wist Juhs eefuhititee dsejoli buhs posudutsh, batchi ari eterauds faul goitsmu. Wai Juhs neduhnt til laipni un muhs ari neapje motu ar laahdeem laajoumen no Subius oggabala.

T tim — Niða. Þau eftirhjáms us wifam multibam a
bilbet. Eri gahnas jil patibl. Red.

Rev.

No a h r f e m e m .

Franzija. Kā telegrafs 27. (15.) jūlijā ziņoja, tā
tautas veetneku saņima pēc garām, fibwām debaten
veinehmuse likumu pret anarkisteem ar 268 pret 163 bal
sim. Senats tuhlin eezehlis komisiju, kurai šobis lilumi
pahrbaudams. Pēc jaunā likuma mūsīnataji us anarki
stigeem briesmu darbeem u. t. t. teesājami no polīzijas un
ne wairēs no svehīnateem kā lihds schim. Ves tam wai
nigee, kuri teek noteesati us wairak nekā gadu zeetuma jeb
desmit gadu laikā wairak kā us 3 mehnēscheem noteesat
pahrmahājschanas namā, war tilt aissuhitti. Tāhds peh
jaunā likumo, teesnesim teesiba waj nu par tāhdu prah
was isteesafchanu pa dālai waj ari ja tam patīk pavisam
aisleegt par prahwu to rakstīt laikraksts un tāhdi publik
eepaīshīnīt ar paschū leetu. Ja tāhds iomehr pat to k
rakstītu, tad tas sodams ar zeetumu no 6 deenam lihds
1 mehnēsim un ar 1000—10,000 franku (1 franks =
apm. 38 lat.) leelu naudas sodu. Tāhdi eewehrojamale
likuma nosazījumi.

Korejas jautajums tagad wehrsch us ūsi višas pa-
saules wehrību. Ikwēns ar leelako sinlohrību un interesē-
sagaida tās leetas, kas nākls. Kā telegrafs ūso, tad
karšč jau peeteikts. Tā tad, ja telegrafa ūna išrahdiess
par pateisu un ja leelvalstīm tā faktot wehl 12. stundā
neisdodas eelaizuschos pretineekus ūameerīnat, zihnamees mil-
sigi leelajā Ūina (11,115,650 □·kilometru [1 tūlom. —
%10 werstie] jeb apm. 200,000 □·juhdschu leela, ar kah-
deemi 350 milj. eedsihw.) ar ūsu dauds masalo pretineez
Japanu (382,416, pehz Streibiza aprehkingumeem 386,852
□·kilomi., jeb apm. 7000 □·juhdschu leela, ar kahdeemi
40 milj. eedsihw.). Žihna ūtarp Japanu un Ūinu jo in-
teresanta ori wehl tadebt, ka te mehs tā faktot redsesim
zihnamees jaunlaiku kulturu ar ūnlaiku aisspreedumeem,
gaismas wiñus or tumſibū. Japanu representē pro-
gresu (us preekschu eeschanu), Ūina atpakaļrahpulibū.
Kas ušvarēs, jaunlaiku kulturo, māj ūnlaiku aisspreedumi,
gaisma māj tumſibā? Māss zinits gahschot nereti ūleelu
wejsumu — un ēeweħrojot wiñus opstaktus — mums
schleet, ka gaismas wilni pabrspehs tumſibū — un tā
māsais Dawids pahrwareja ūlelo Goliati, tā Japanu
pabrspehs Ūinu, ja pateest notisku ūhna ūtarp abām val-
stīm. Japanu jau no 1872. g. sahlot pastahw wišpahriga
laraaklauſiba. Aktiws deenāsta laiks ir 3 gabi. Japanu
armija kara laikā apm. 200,000 wiñru ūlela un apbrunota
ar jounlaiku ēeroischeem. Japanu ūlbat ūleks ūsteikti un
atsichti tā ūtis isturigi, iſweižigi un vallauſigi. Zahmeelu
spehki naw til teižami tā ūhjneelu. Japanu ūrgi ir
māsi, lai gan deesgan isturigi — un paschi zahmeeli ūbi
māhžiti. Ūineeschu armija kara laikā apm. 800,000
wiñru ūlela, bet tā ir nemāhžita un tajā truhkst ūhriibaš,
dauds māj ēeweħrojamala ir tikai tā kara ūpehka dala, ka ū
sem wiželaraka wadibas iſmāhžita un ūura ir ūahdus 99,000
wiñrus ūlela, pa datoi ar ūnlaiku ēeroischeem apbrunota.
Ūineeschu apzeetinajumi wiñai ne-ēeweħrojami. Tikai ma-
sā Li Schun Ko laraqſiā (Schinklingā) daschi apzeetinajumi
pehz Eiropas parauga. Ūinas un Japanas kara ūgi
slaitis pušlihds weenada ūleluma, apm. 35 ūgi (pehz da-
scham ūtām ūnam Japanai ir 55 ūgi; 4 brunu ūgi;
8 kreiseri, 7 leelgabala ūiwas, 40 torpedo ūiwas u. t. t.
ar 439 leelgabaleem un 6815 wiñreem). Bet ori Japanas
juheras kara ūpehks ūbaki ēerihkois neldā ūinas. Japanas
matroschi esot isturigi un duhschigi un ūgi ūaurmehr
labaki un ūiprati.

No Brasilijs mums raksta laħds Latveetis, kas
Santa Katarinas walst (Mai-Lussijas apgabala) waia
gadus nodarbojees semi meħridams un schimbrīhscham i
Tubaranas jemex komiſijas preelschneeka palihgs. No
minet tauteescha plasħas un interesantas weħstules po
fneħsam fawwem zeen. Iaſtajeem floscho: Dampis pe
mums plofijs, jeb kaunigak! fakt teħmojds, gandrihs
pušostra gado, apuredams tirdsnejzib, pastu un waj
wiċċu darbibu un roħibu feme, zaur kważi waltsa saudeja deef-
gan daub. War tieft, dampa zehlons deesgan dibinat
un pateej. Wirswaldiba iſturedamoś pretlikumig pre
weħletaju teeffbam pee prawniſchu waldbu weħleschanam,
fahla ifleetoi dasħadus spaidus prei personam, kas ta
pretojds. Ihpaschi Rio Grande do Sulas prawniż, jeb
pareihali walst, waldbas saldati bija lehruschees pee ne
treetneem waras darbeem. Ijpostiżużchi waixal weħrtigu
ihpaſchumus — un pat nomaitajuschi waixa! kauschu
Pehdejais nolikumis Rio Grandeschus ta' falaittinaja, la
tee nu atklahti zehlaś preti waldbai. Pehdejai, lai ap
meerinatu eelaifushos taudis, nu wairx nepeetika ar tu
ejoscho lara speħlu, bet bija jaſuha weenumeħt jaun
speħli luuht, ta' kà schimbrīhscham gandrihs puje no wiċċo
Brasilijs lara speħla atrodas Rio Grande do Sulad

walsti. Tā nu zitas walstis dākas palika tik pat lā ne apsargatas. Kad nu sahda dāka no nemeerneeleem ne peeteekoschū eeroitschu deht newareja wairs ar waldbibas spehlu mēhrotees, iec sahla pahrypluht us Santa Katarina (Catharinias) walsti (apmehrām 5—6000 žilswelu), atstādami dauds leelaku slaitu sawus labaki apbrunotus bēdrus Rio Grande do Sulā, jeb lā ari war fazit Rio Grande, kur tee par daschām meschu piladem (aur meschu iszieslām stigam) turpina ja usbrukumus waldbibas pulkeem teem pamasaam atnemdamī gan eeroitschus gan prōvijantu Rio-Grandeescheem eeroobotes St. Katarinas walsti, kara flotes admirals Custodio de Mello ar leelako datu juhras spehla un dascheem jo eewehrojameem Brasilijas juhrneleem, zehlās ari waldbibai preti un sawā pirmajā darbā waldbibai at nehma Destero pilsehtu (Santa Katarinas galwas pilsehtu) un tamlihds ori wiſu prōwinzi jeb walsti Destero nu pehz eespehjas tika apzeetinata un tojā eerihiotēlara arsenals — un peeteekoschā mēhra pagatavotas dischegabalu lodes un patronas preeħsch flintem u. t. t. Peostas apzeetinaschanas strahdaja 2 Frantschu inscheneeri i Buenos-Aires pilsehtas, ostaas seemēt-wahrids noslīhīnamāti daschus kugu lahdinus almenū un deenwidōs nogremdedamī wairak torpedu pehz labakās sistemas. Tiku rūnajis ar weenu no mineeleem inscheneereem, kusch atsinās, ta preeħsch Brasilijas kara spehleem Destero ostu waro slaitit par deesgan apdrošchinatu. Tuhlin pehz pilsehtas eemēschanas eezehla tā fauzamo prōvisorisko (vagaidu) waldbibu, no kuras rihzibas nu atlārojās wiſi nahkamee kara darbi. Tagad ari apgahdaja preeħsch weeseem no Rio-Grandes dauds mas peeteekoschus eeroitschus. Tā pehz lahdām trim nedelam eenehma ari Paranās prōwinzi jeb walsti, kur waldbiba pasaudeja eewehrojumu slaitu eeroitschu un ari munizijas. Brasilija nu bija fadalita diwi dākas. Waldbibas kara spehli gan atradas tillab seemēds ka deenwidōs, bet teem bes widutājas Argentinijas wairs nebija nelahdas satiskmes weenam ar otru un pehdejā (kaut gan paslepen), tatschu peesleħjās wairak nemeerneelu puſei. Paschaj waldbibai wairs nebija nelahda juhras spehla un ja ari bija atlāzis kahds masums, tad tas nelahdi newareja ifeet no Rio de Schaneiro ostaas, kurā weenumehr atradas daschi nemeerneelu kara kugi. Waldbibas kara spehli Rio-Grande jau wairak mehneschus nebija dabujuschi kahrtigi ismalkatu algu — un tapehjā sahla ari no waldbibas alkrist un pahret pez nemeerneeleem. Pehdejee jau zerejus drīhsu un drošchu uswaru. Un energiski rihkojotees ari to teesham fahneegtu, jo laime mineem us to fuaidi smaidija. — Bet te nu sahla varahdites ihūa Brasileeshu wahjiba. Leela dāka no jounajeem waldbibas wiherem un augstalajeem kareinjeem nebija wiš briesmās bewusches weenigī sawas brihwibas un taisnibas deht, kuras usrakstu tee us sawām zepturem un karogeem neħħaja, bet jo wairak sawas pelnas deht, kuras rellamu tee sleħpa apakħsch jakulajā karoġa usrakta mahṛdeem. — Tee sahla sawā starpā kildotees, lahdas eenesiqas weetās (walstis deenostus), loi tee ar saweem draugeem eenemtu pehz puslihds jau drošchi aprehkinatas uswaras. Pats peeredseju, ta generalis, kusch Loguna komandante libds 3000 wiħru leelu kora spehlu, ar saweem labakeem ofizeereem (draugeem), pehdejo interesħu deht dewas us Destero, kura palika wairak deenas — un schahdi kahwa ismukt no Tubaranas sawam nedauds masalam pretineekam. Tā nu wiſt kara darbi tilpat lā apstahjās gandrihs weselus 4 mehneschus. Kā kuras generalis gribeja, iā darija. Leelu lomu te spehleja ari posħitħamais naudas truhkums, jo kildobamees tee ifjauza gandrihs waj nosleħgħo naudas ajsnehmu (pehz daschām schejeenās finam 15,000 kontos*). Galu galā nogħħla pirmo jauno waldbibū un tās weetā eezehla otru. Kādās atsal dauds wiſ weenprahibas — un tā sahla turpinat nokawetos darbus. Buhdoma drošha, ka no Rio de Schaneiros puſes newares usbrukt nelahdas briesmās Destero pilsehtai, jaund waldbiba sahla fuhiit no Destero pilsehtas sawus kara spehlius us Rio Grandi, zeredama ar tur airobosho waldbibas spehlu drīħi tikt galā. Pa scho kildus laiku Rio de Schaneira galwenā waldbiba nebija wiš rokas kiehpiturejji, bet zentu ġej ja ne lā eegħad dat jaunu flott. Wina bija apbrunoju se daschus fliprati buhwetus Brasilijs tirgošanas twaikonus kara wajadibam un 4 taħdu pat twaikonus woj nu pirkusi jeb patapinajuse no Seemeħ Amerikas Għaneenolām Walstiem. Te japee minn, ka ari Rio de Schaneira nebija masums waldbibas pretineeku, bet tee jau paċċha sahlu kāt tħalli tħalli, un weħl tagħad atradas walstis geetumids. Starp pehdejeeem ari atradas laba dāka to wiħru, kas jo eewehrojāmu dalibu neħmu isħieħi, pez Brasilijs monarkħas (Kejsara walstis) gaħx-sħanħas, un pehdejā lojal atradas jo eewehrojāmd walstis amato. Tā tad peerahdijums, ka tagħodja waldbiba tatschu nebuhs taħniġi rihkojufes. Augħieminha waldbibas flote atradas Bahia ossta. Nemeerneelu kara kugu kommandantis (admirals Salданha da Gama) Rio de Schaneira nu atradas baħligħi apstahliks. Ar sawu masuminu spehla tas-nexxahdi newareja usnejies nopeetnu kautinu ar Rio de Schaneiras deesgan eewehrojām zejt oħra baterijam un

jauno floti. Ar saweem wezeem kugeleem tas neusdro-
schinajās ari pat wairs pa lahgu juhā dotees, jo flote
no Bahias pilsehtas, kuras stiprumu tas nepasina, wareja
io latrā azumirlli pahrtsteigt. Tā tad zita padoma neat-
rasdamās, tas pamēhleja nopošit sawus kugus, lai tee
pretineekam wairs nenoderetu un pats ar saweem laudīm
(kuru bija lihds 1200 žilwelū) melleja glahbiku us labda
Portugaleschu lara-luga. Otrā deenā eerabās waldbibas
flote, bet nemeerneeki jau bija droshibā. Pehz mas dee-
nam waldbibas lara-lugi veldeja us Santa Katrinas walstī,
ne sapnot ne sapnodami, ka Desteru pilsehta waretu buht
tulšča no nemeerneeku lara spehla — un tamdekt bai-
dījās tai noopeeini usbrukt. Daschas finas pat apgalwo,
ka ir data no waldbibas kugu personala bijuse gatava
pahreet pretineelu pušē, bet tee wehl paščā sahlučā ap-
zeetinati. Diwas deenās pamāsa mehā apšaudot Desteru
ostu, waldbibas flotei paščai it nesinot taisču bija
isbewees eewehrojamī eewainot nemeerneeku weenigo oſčā
atrodoscho kugi. Jaunā waldbiba nu atradās spailēs,
daschas stundas welti nogaidiņi us valihdsibū no Rio
Grandes, ta sahka nopošit tāpat kā Rio de Schaneitā
wisu laram noderigalo un tad pašči pahr Gera do Mar
kalnajeem bewās projam us Rio Grandi, lai tur saweeno-
tos ar saweem ziterim beedreem. Wehl tikai pehz divi
deenam eenahza waldbibas lara-lugi tulščajā Desteru pil-
sehtā. — Tagad vee mums walda pilniga militar waldbiba.
Bef ahremju pasta un dascheem waldbibai drāndīgiem laik-
raksteem mums naw wairs nekahdu finu par Brasiliu.
Daschi waldbibas laikraksti gan apgalwo, ka wiss pilnīgā
meerā, jo wiss nemeerneeku lara spehls Rio Grande
taisču esot pilnīgi fatreelis, tik daschas allekas no ta
wehl glahbusčas Montewideo oſčā, bet waj tas ir patee-
fiba, to mums tik nahlamiba rāhdis. — Tik dauds par Bra-
silijas dumpi. — Ari par māso fājīnu Latweeschī, tas
Brasilijā, nebūtu masak ko stāhtīt, bet to atstābschu otrai
reisai lihds ar zītām finam no Brasilijas. — Schoreis tie
pamehstīchī, ka laba data Rio Nowo un Orato-
rio Latweeschī, kā jau brohti eelsch ta Kunga, weenprātīgi
nospreeduschi, dotees projam us Rio Grandes protinji,
kur teem nela netruhlschot, ne treknās melnsemes,
ne ori rubsu maišes. Lai nu ar' labais liktens
wineem šoš dāhrgumus tur pēeschīriu jo pilnā mehrā! —
Daschas Latweeschī gimenes šoqad pahrgelēs dīhwot
us Mai-Lusijas upmalu, kur preelsh 9 mehnēsheem jau
nometās 3 Latv. gimenes. Pehdejās zaur peeralstīchanoš
Rio de Schaneitā vee Gran Varas kolonijas gan saudeja
wiss waldbibas peepalibību, vai mehrschu kerna (ar tu-
ram kolonistu mantaš no dīselsszela stazijas teek aīswestaš
us nodomato dīhwes weetu) tee pašči aīsmalhaja, bet to
mehr tas meerā, jo vāju nahlamiba leekas nobroschinata.
— Gan tuhlin pehz mehrschanas vee Mai-Lusijas eepirku
sew 2 kolonijas, bet ja kahdreib nometischos tur dīhwot,
tad bes kahdeem Latweiem, mani tuwalee kaimini loikam
gan buhs Italeeschī, kuru wara scheit been no deenas vee-
nemas, tā kā tee us schejeeni naht eewehrojamā slaitā.
Ejmu ari ar to pušlihds meerā, jo ar pehdejēem, wišmaš-
chi inbrihscham, es ioti labi hoteelu. Tee teesham labga
laudīs, ioti isturigi un dubščigi. — Vee mums tagad
seema labi dīsejtra. Gan daschreis noerojos, la faulite,
grībedama ir zītas semes ūldīt, atstābi muhs te paehnā.
Bet atzerotees sawu tahtajo mahmulīnu, dāhrgajo dīsim-
teni, bahra behrnam neatleel zīts — kā aīsrotām aīzim
luhgtees, lai mihiča faulite to finukahrtīgi īweizinotu un
no tas lai nelad neatratu sawu gaīsmu un īvehību ū-
rojoscchu waigu.

Bēdras Grāndēs, 7. junijā 1894. 8.

Telegrams.

Kopenhaagenā, 30. (18.) julijs. „Polarnaja Sveda“
valas išbrauza no scheenes ar Wina Keisarisku Aug-
stibū Leelknašu Tronamantineelu un prinzi Kristijahnu,
turščā dejo lihds, lai peedalitos vee Winas Keisariskās
Augstības Leelknašes Ksenijos Tahsam.

Londona, 29. (17.) julijs. Weles prinzeze ar ſawam
meitam, prinzezem Viktoriju un Moud ordeen zelos us
Peierhofu, lai peedolitos vee Winas Keifariſtis Augſtibas
Keſtefleſanat. Gernita Melandramus ſohlam.

Parīzē, 28. (16.) jūlijā. Tautas vētnieku nama un
senata sejdes slobotas.

Rondonā, 30. (18.) jūlijā. Šītā, ka Japaneši apsehduši karata pili Šenlā (Korejas galwas pilsehā) ierāhdas par pateevi. Karalis pēc sāzis Eiropas leelvalstis uņemties vidutaja lomu. Japana cehauz referēws. Rautinā starp Japonu un Ķīnešhu kara fugeem dabujas labds Ķīnešhu kora lugis zaurumu un jabla līhds ar 1500 soldateem grūti. No soldateem tikai 40 mehļi paspehia ieglabbiegs.

Waschintonā 28. (16.) juliā. Vehz ofzialam sinam
no Korejas, Japaneeschi sowangojuschi Korejas karoli.

Londona, 28. (16.) julijs. Japanaas juhtnis dabu-
jis telegramu, ka Japoneeschu kara tugi usbruluschii Kinees-
chu kara lugeem. No Kineeschu lugeem tizis laahds lu-
gis sawangois, laahds pretschu lugis ar saldaleent nogrimis
un laahds kara lugis ar weenu torpedu laitu aitbehdsis.
Japoneeschu pavissam ne-esot tiluschi oostlahdei.

Therapieen des unbewussten: Grundzüge

Wibisvigeer vedaftori:

Dr. phil. Wernob & Blaet, Dr. philos. P. Sälit.

Дозволено цензурою. — Рига, 18 июля 1894 г.

E l u d i n a j u m i.

Beikala pahrveetoschana.

Zaur ūho pagodinajamees pasinot, ka mehs pahrzehlschi sawu wihiu u. t. t.
pahrdotawu no pagraba telpam, Kalku un Walnu eelu stuhrī Nr. 20, turpat

partera telpās.

Scho atgadijumu isleetodami pateizamees par lihds schim parahditu ustizibū, puhlesimees to ari us preefshu eemantot un usturet.

Augstzeenibā

Louis Lundmann & Co.

Adwokats

A. P. Stroinowskis

tagad dīshvo leelātā stālē eelā Nr. 68,
2 trep. augščā, pretim pāstai.

Uzņemas zivil- un kriminal-prābu
vešanu.

Sludinajums.

25. jūlijā 1894. gada, plst. 10 no rīta,

Altradses muishā

Kokneses labibas magasīnas

wairakolschana pahros:

480 mehrus rudsu, 480

mehrus meeshu, 800 meh-

rus aušu.

Kokneses pagasta valde.

Kretnis pūpis preefsh maha-
jas darbeem, tursč ari ar sīgeem prot-
operēs, var veeteitrees pēc Aug-
Hartwig, Ahgenskalnā, Kalnajēma eelā
Nr. 3.

Masa dīshwojama mahja
liids ar augu un faltu dabru,
kas atrakas pēc Daugavas, ir aizslojuma
deiļ lehti pahrodama. Tuvalas finas
Ahgenskalnā, Uždens eelā Nr. 10.

Maha
ar faltu dabru ir pahrodama Dīsegū-
kalnā, Vuku eelā Nr. 2/4. Tuvalas finas
turpat pēc kaimneez.

Pahrdotas

teek leelas un masas semneku mahjas,
16 un 45 daib. leelas. Tuvalas finas pēc

E. von Gutzeit kga,

Ahdama muishā (Schwarzbeckhof), "pr."

3. Jūnijā 1894. Mārieburgs.

E. Larsen'a

Seļta u. Sudraba leetu meikals

tagad atradas:

Leelaja Jaun-eelā Nr. 13.

Manā grahmatu- un bīschu-drustava, burtu-leetuvē un Latweeschu grahmatu pahrdotava, Rīga, pēc Petera bāsnīzas, dabujamas shahdas grahmata:

Kahda sehla, tahdi angli.

Iauls stāsts no Franz Hoffmann-

Pahrtullos no Kahla Voitkū.

Matsā 15 sap.

Kahrschu - spehleschana
angli.

Stāsts faralstis no Raula Indriķa.

Otra drusa.

Matsā 10 sap.

Kad uhdens mitē nahe,
tad jamahjas peldet.

Sahs sap. Latv. wehle kahds Gauj-

malnees.

Matsā 5 sap.

Kahds fungs, tahds falps.

Iauls un vēris stāsts, latviski pah-

režis P. R. R.

Matsā 15 sap.

Ernsts Plates.

Raipnai eeweħribai!

Ar 27. numuru sahzes jauns gada seturknis laikrakstu apstellešanai.

"Mahjas Weebs" ar abeem peelikumeem lihds gada galam maksā:

Pa pastu pēsuhīto: Rīga fanemot:

1 rbl. 40 l. 90 sap.

Vērmee numuri wehl dabujami.

"Mahjas Weesa" ekspedīzija.

Wihmu tirgotawa un šampau fabrika

Universel
Grand Champagne.

Vīni Ķeziņas vīnsapdrošināšanas beedriba,

dzimata 1827 Peterburgā.

Vīnīgi emaisīs pamat kapitals 4,000,000 rbt.

Reserves kapitali 3,000,000 rbt.

General-agents: R. John Hafferbergs,

Rīga, Grehaneku (Sinder) un Maršaleku stuhrī.

5

Grehaneku eelā 13.

Leelaka isweble

dashadu pulksteņu,

juvelu, felta, fu-

draba un alsenida

prezes,

labokās kvalitates.

Lehtakās zinas.

Par katu pēc ma-

nīširktu pulksteņi gal-

moju vairāk gadus.

Isloboschana is-

daru un galboschana.

Mani ehdeenu mahrisschanas kurfi

esahlfēs augusta widū sch. g., vēr kurem war pedalitees jaunas meitas ar augstatu un wideju isglīhtību. Vajadsīgēs isskaidrojumi, tik tuhlu tee buhs vajadīgi, tiks ari Latweeschu walobā pasmeegti. Veeteišchanas teek veenemtas kātu deenū no pulss. 12 lihds 3 peh vīsd. manā dīshwolkī, masāja Skolas eelā Nr. 2, 2 trep. augščā, kā ari "Bīg. f. Stadt u. Land" ekspedīzija.

Rīga, jūlijā 1894.

Marra Korth, dīsim. Göb.

Par vislabakajeem attīsti
petroleja-motori „Wulfan”,
turu ussabdzīshana neprāf nekahdas ihpaschas atlaujas (konfēzijas), nekahdas gildes nodoklis (peh ministr. nolehmauna no 2. augusta 1893. g.) un nekahdas feiščikas buhwes, un tas ar veenlahršu petroleja lampu strahā vilnigi droši, bet lādām bresīmam un taupīgi un neprāf neladības dāhrgas apšļapschans, ir eeweħrosami padariti veenlahršakli un pahrlaboti un wiū genas ir eeweħrosami pasemīnatas, tā tad wiū ir vislehtais, vispeenīmigais un patīklamais darba spehlo-fihruhynezzībā.

Langensiepen & Co., Sw. Peterburgā,

biess un metala lectura, maschinu un elektrotelnišla fabrika.

Saru weifals (filiale) Rīga: leelātā Tehnīmu eelā Nr. 32.

Telefons Nr. 544. — Telegramu adr.: Langensiepen, Rīga.

Krahjumā atradas un top pahrdots:
Armaturas vīsadas sortes preefsh twaika tāleem un twaika maschinam, uguns sprizes un dāhrsu sprizes, pumpji vījam vajadībam un kārtā leelumā, fabriku vajadību leetas vījas sortes, elektrofīks vīsadas preefsh dīsels, metala un kofa, elektriskas angāismoschanas cetais, elektriski spehka pahrveschanas cetais, elektriski dīszzeli.

Wilnas un kōwilnas adamee iſſtrahdajumi.

„Gulbja“.

Magasīna: Kātu eelā Nr. 31, pascha namā.

peedabāvā sekes, pagatawotās no filosofa spireem degeiem, sem galwoschana par kāfī ihstenību, kā: melnas, filas, brūhnas u. t. t.

Bēhnu: Damu: Kungu:

leelumi: 2—4—6—7 leelumi: 8—10—12 leelumi: 10—11—12

zena: 20—25—30—35 zena: 45—45—50 zena: 25—25—25

Bef tam wehl dabujamas krahjainas sekes, pagatawotās no veenlahršas folwilnas: damu par 3 rbl. duzi, fungu par 2 rbl. 40 sap. duzi, tapat ari 2. sorte: damu sekes 2 rbl. par duzi, fungu 1 rbl. 50 sap., wairāk u. reisi pērlot top lehtali apreklīnatis.

D. M. Potapows.

Rigas Hipoteku beedriba.

Pehz tam kad 5. februari 1893. g. noturetā ahrlahrtejā delegatu sapulzē, pamatojotees us Wisaugstaki apstiprinato Beedribas statutu 64. §, tapis nospreests, ka $5\frac{1}{2}\%$ Rigas Hipoteku beedribas kātu sībmes sahlot no 1. maja 1894. g. pasemīnamas us 5% , pēc kām teem $5\frac{1}{2}\%$ kātu sībmes ihpaschnekeem, kuri nebūtu meerā ar sahdu prozentu pasemīnashanu, norādot us statutu 80. §, tapa dota eespējamiba, us 1. maiju 1894. g. kātu sībmes kapitalu samēt nominalvehrībā, tagad, kār terminsh preefsh prozentu pasemīnashanas nahjis spehķā, top zaur scho wispahribai pasinots, ka no 1. maija 1894. g. sahlot wīsas Beedribas kātu sībmes, kas atradas publikas rokās, nesīs tikai 5% gadā un ka par kāponeiem, kas ismaksājami 1. novembrī 1894. g. un uahloschōs terminōs, ja ari u. teem ir sībmetas summas no 27 rbl. 50 sap., 13 rbl. 75 sap. un 2 rbl. 75 sap., tomehr ismaksās tikai 25 rbl. 12 rbl. 50 sap. un 2 rbl. 50 sap., no kām wehl taps atwilkti kāponi nodokli.

Rīga, 12. maija 1894. g.

Direkzija.

Pechatātā pārāpšanās. Rīga, 19 iosa 1894. — Druslāt un dabujams pēc bīschu- un grahmatu-drustava un burtu-lejeja Črsta Plates, Rīga, pēc Petera bāsnīzā.

Sche Flakt „Literariskais Peelikums“.